

# TOSHIMA

社団法人  
**10 豊島法人会報**  
OCTOBER '07 NO. 203

新任豊島税務署長挨拶  
第2回 理事会  
法人会の活動状況  
インタビュー 私の歴史



## ■法人会の趣旨は…

法人会とは、よき経営者をめざす 112 万社の会員組織です。

法人会でのさまざまな業種の人との出会いは、新しい仕事のつながりをうみだします。

法人会は、公正な税制の実現のため経営者の声を国へアピールしています。

## ■法人会のシンボルマークとは…

中心の円は、「法人会」のコア（核）である「よき経営者をめざすものの団体」を表しております。

そのコアのもとに集まる「人」の姿を「法人会」の頭文字“h”に合わせ、企業と社会の健全な発展に貢献する団体であることを、力強く象徴しています。

## 目次

新豊島税務署長あいさつ 櫛田隆治	3
豊島税務署人事異動	4
法人会の活動状況	5
インタビュー「私の歴史」高澤清子	10
都税事務所からのお知らせ	15
新規会員紹介コーナー（7社）	17
お気に入りの店	18
豊島法人会行事予定	18
表紙の言葉・編集後記	19

# PROFILE

## 顔よこ

豊島税務署長

## 櫛田隆治氏



略歴  
昭和二十三年生まれ 出身地／北海道  
平成八年 国税庁事務管理課長補佐  
平成九年 富岡税務署長  
平成十一年 東京国税局調査第一部特別国税調査官  
平成十四年 東京国税局調査第二部統括国税調査官  
平成十七年 東京国税局総務部事務管理第一課長  
平成十八年 東京国税局総務部次長  
平成十九年 第五十二代豊島税務署長

など、メリハリのある仕事をしなければならぬと考えております。  
職場においては、風通しのよい職場環境作りを目指し、何でも気軽に話し合え、相談できる職場にしたいと考えています。  
職員には納税者の信頼に応えるよう、いい仕事をし、仕事を通じてそれぞれの人生を有意義なものに実現していくて貰いたいと思っております。

### 法人会への要望

法人会の皆様方には、税というテーマを中心に他の団体とも連携して、地域社会へ大いに貢献され、そのご活動を通して幸せな社会生活を送っていただきたいと願っております。  
私達からはe-Taxのご利用などをお願いしておりますが、皆様方にとってもe-Taxの普及活動が会員増強・社会貢献などに繋がるよう願っております。

私共も法人会の皆様とご一緒に地域のお役に立ちたいと思っております。税に関することは勿論、何なりと私共へのご質問・ご注文などがあればいつでもお話を聞かせ願いたいと思います。  
どうかよろしくお願いいたします。

### 印象に残った仕事

税務職員として採用されながら、これまでコンピュータ関係の仕事に二十七年間携わってきました。直近ではe-Taxシステムと確定申告書などを処理するKSKシステムを担当していました。

このKSKシステムを全国の税務署へ導入するには大変苦勞した思ひ出があります。KSKシステムを導入する前は、全国に事務処理システムが二つあり、コストが二重にかかること財務省から随分と叱られました。そこで全国統一のオンラインシステムを導入することになったのですが、職員だけでは難しいため、ソフトウェアの方々にも協力していただき、平成十三年に全国へ導入することができました。

### 約七年間このKSKプロジェクト

に携わり、多くの方々に助けていただき、達成感を味わえる仕事として有難い経験をさせていただきました。

最近ではe-Taxですが、このe-Taxシステムは納税者の皆さんに直接利用していただくもので、コンピュータを間違えなく稼働させなくてはいけないという非常に緊張感のある仕事をして参りました。

### 座右の銘

利休の弟子である山上宗二の言葉に「一期一会」というのがあり、人さまとの出会いを大切にするといい意味と捉えています。

一生に一度しかない出会いの縁として、その時その時の人さまとの出会いを大切にしていきたいと思っております。

### 趣味

最近は池波正太郎の鬼平犯科張に凝っております。鬼平の人物像が好きで、夫婦共々ファンです。

歩くことも好きでして、先日雑司が谷にある鬼子母神を訪ねてみました。清潔で落ち着いた境内や門前町などの町並みを歩くと気持ちがいいものです。

### 仕事の課題、職場作りに対する考え方

私達の仕事は、納税者から信頼を受けないがらすることが前提であり、「税務署がやっていることは正しいもの」と信頼されているとの心構えを持つて仕事に当たることが大切です。

善良な納税者には信頼に応えるよう、悪質な納税者には厳正に対処する

# 豊島税務署人事異動

平成19年7月発令

●職名	新たに着任された方々（敬称略）		転出等された方々（敬称略）	
	●氏名	●旧所属	●氏名	●異動先等
署長	櫛田 隆治	東京国税局 総務部次長	一井 義藏	勇退
副署長（法人担当）	今長 雅毅	豊島税務署副署長（総務担当）	高砂 孝志	高松国税不服審判所 審判官
副署長（総務担当）	山崎 隆史	荒川税務署 総務課長	今長 雅毅	豊島税務署副署長（法人担当）
総務課長	水間 功	山梨税務署 総務課長	室谷 和彦	千葉西税務署 副署長
法人課税 第1部門統括官	深水 満	成田税務署 法人第1統括官	二見 幸男	京橋税務署 法人第1統括官
法人審理担当官	平部 祐子	中野税務署 法人課税部門		
源泉審理上席	山口 直和	新宿税務署 法人課税部門	矢野 正一郎	品川税務署 法人課税部門

## 平成19年分年末調整等説明会の開催について

税務署及び区役所では、年末調整のしかた及び法定調書・給与支払報告書の作成と提出方法などについて、次の日程にて説明会を開催します。

開催日	開催時間	対象地域	説明会会場
11月7日（水）	13：30～16：00	西池袋・南池袋・高松	豊島公会堂 東池袋1-19-1
11月8日（木）	9：30～12：00	池袋・池袋本町・要町・高田	
	13：30～16：00	千川・雑司が谷・長崎・目白・南大塚・南長崎	
11月9日（金）	9：30～12：00	東池袋・上池袋	
	13：30～16：00	北大塚・駒込・巣鴨・千早・西巣鴨	

※諸用紙の配布については、各説明会の開催30分前から行います。

※支給人員50名以上の方や早めに必要な方に対する諸用紙の配布は、11月2日（金）午前10時～12時、午後1時～4時に豊島税務署で行います。

〈お問い合わせは〉

- 「年末調整関係」について …… 豊島税務署 源泉所得税担当（電話）3984-2171 内線342～345・347  
 「法定調書関係」について …… 豊島税務署 資料情報担当（電話）3984-2171 内線582・583  
 「給与支払報告書関係」について …… 豊島区役所 区民税第一係（電話）3981-1111 内線2321

### ※平成19年分 年末調整等に関する主な改正点

- 定率減税が廃止されています。システムで計算を行っている場合は、バージョンアップを行うなど注意が必要です。
- 損害保険料控除が改組され、損害保険契約等に係る地震等損害部分の保険料等の合計額（最高5万円）を総所得金額等から控除する地震保険料控除とされています。

# e-Tax



イータ君

あなたにとっても、イータックス。

自宅や事務所から国税の申告や法定調書等の提出、納税ができる便利でうれしいサービスです。

- 1、所得税、法人税、消費税、印紙税及び酒税の申告ができます。
- 2、すべての国税の納税ができます。
- 3、国税に関する申請・届出等ができます。



詳しくは、**e-Tax** ホームページを御覧ください。

<http://www.e-tax.nta.go.jp>



税務署からのお知らせ

七月二十七日(金)／桐杏学園

# 会員増強諸策、厚生制度推進が審議

## 第二回 理事会

鈴木新会長が議長を務める「第二回理事会」が開催された。

議事に先立ち、榊田新豊島税務署長が、e-Taxのご協力を含めて、あいさつをされた。

議事にはいり、十九年度会員増強諸策(案)が、平塚組織委員長から説明があり、承認された。今年度の増強諸策の特徴は、一社の入会につき二ポイント、目標を「増強目標」のみとし、「自力増強目標」を廃止した。さらに、各支部の目標を四社、未加入法人削除の協力金の新設があげられる。

つづいての十九年度厚生制度推進(案)を、若林厚生委員長が説明し、大型保障制度新規企業一社につき千円を支部に還元、さらに二十年通常総会における厚生制度表彰が、承認された。

さらに次の議案が審議され承認された。



▲議題は慎重に審議される

- 一 総務会内の特別委員会設置
- 二 第三十四回通常総会の日程
- 三 高田ブロックによる支部の分割
- 四 東法連第四ブロック合同会議
- 五 法人会親睦ゴルフ大会
- 六 豊島区のイベントに対する協賛金

七月二十三日(月)・二十四日(火)／ホテル第一イン・東明龍鳳

# 会員増強、厚生制度推進を同時進行で

## 合同地区長会

平成十九年度は、会員増強と厚生制度推進を一体で進めていく方針のもと、それを地区長の方々により周知していただくために、二十三日は、ホテル第一インにて東池袋南池袋・東池袋上池袋・大塚西巣鴨・巣鴨駒込の四ブロック合同で開催。また二十四日は、東明龍鳳にて池袋西口・高田・長崎の三ブロック合同で開催された。

両開催とも、鈴木会長も出席され、会議は、平塚組織委員長から十九年度増強諸策の説明、若林厚生委員長から厚生

制度推進が会員増強とともに法人会の財源に大きく貢献している等の説明があった。

さらに、「大型保障制度の歴史」DVDが上映され、大同生命の太平池袋支社長が「役員皆様方のご協力を得ながら、さらに大型保障を強く押し進めていく」と挨拶された。

会議後の懇親会では、大同生命推進員の方々の紹介もあり、各地区長と推進員の話もはずみ、大きく前に進んだ、地区長会であった。



▲ホテル第一インにて



▲東明龍鳳にて

七月二十七日(金)／ホテルベルクラシック東京

## 櫛田隆治新署長をむかえ、 合同意見交換会開く

### 税務連絡協議会合同意見交換会

豊島税務連絡協議会(構成団体Ⅱ(社) 豊島法人会・(社) 豊島青色申告会・豊島間税会・豊島酒販連合会・東京税理士

会豊島支部・豊島納税貯蓄組合連合会)主催の合同意見交換会が開かれた。

今回の担当である桐生豊島納税貯蓄組合連合会長のあいさつで始まり、つづいて櫛田新署長が「e-taxの利用促進、ぜひ協議会団体の皆様から」とあいさつされた。

署幹部職員紹介、各団体役員紹介もあ

り、会場のあちこちで名刺交換が行われていた。

◆十一月十四日(水)

◆二十年一月十五日(火)

納税表彰式・祝賀会

午後三時～ ホテルベルクラシック東京

◆十一月十四日(水)

◆二十年一月十五日(火)

午後五時三十分

ホテルベルクラシック東京

九月六日(木)／(全五回)／測量地質健康会館

## 実務簿記講座開講

この講座は、初歩から簿記を学びたい人を対象として、事例解説を中心に基本的な仕訳・元帳の作成、最終的に決算までを実践で役立つように講義を進めます。

一日二時間を全十五回、約三ヶ月という長丁場ですが、参加者は大変熱心で意欲の高い方が多く見受けられます。実務的に使える資格なので、毎年安定した人数の受講者が集まります。この講座は、法人会の研修事業として今後も継続していく予定です。

興味又は意欲のある方は、是非チャレンジして欲しいです。



▲講師の税理士会副支部長 乾川日出男先生

## 東京モーターショーに参加します

東京都主税局では、環境局や千葉県と連携して、「第40回東京モーターショー2007」に参加します。ドライバーの皆さまに、車を運転する際の環境への配慮を呼びかけます。

会場では、高校生や専門学校生が作成した不正軽油撲滅PRポスターや大気汚染の象徴である真っ黒な粒子状物質(すす)入りのペットボトル等を展示します。また、大型ディスプレイを用いてメッセージ映像を放映します。

東京モーターショーにお越しの際は、ぜひお立ち寄りください。

日時：平成19年10月27日(土)～11月11日(日)

場所：幕張メッセ【JR京葉線 海浜幕張駅 徒歩5分】



## 第三回 三名の都議と語る

### 地域行政講演会

恒例の「三名の都議と語る」が開催された。

長橋桂一議員は、都のオリンピック誘致に絡み、スペシャルオリンピックピククス(知的障害者の競技会)の説明をし、理解を求めた。得意の福祉対策について、障害者の雇用促進・生活保護施策・子育て支援に熱弁を奮った。また、自殺防止の相談・支援対策の必要性を強調した。

泉谷剛議員は、都・区制度について、区も市町村並の権限が必要なのではないか。また、区によっても、都の援助額がパーセントで決まっているため、施設建設については地価の高い区(豊島区が典型)では区自体の負担額が多くなり、これも変えていきたい。また、教育については小・中学校の教員は市区町村の職員(現在は都)とすべきとの持論を展開した。



▲長橋桂一議員

次に参加者からの質問に移り「オリンピック誘致はアジア票が少ないので難しいのではないか?」「現在、建築確認が事実上ストップされている状態が続いているが、どうにかならないか?」「社会保険事務所の不祥事が頻発しているが豊島事務所は大丈夫か?」また、若い人からは「周りは保険料を払っていない人が多いが、自分たちは年金を貰えるのだろうか?」等の質問がなされた。

懇親会に移り、矢島千秋議員が到着。警察・消防委員会として治安・防災について話した。矢島議員には、会員より、このような会にはぜひ出席して欲しいとの要望があった。議員からは、話を聞いてもらう機会がないので、ぜひ今後も続けて欲しいとのことであった。

(記/讃岐知恵子)



▲泉谷 剛議員

**事業資金の  
決定版!!**

# マル経融資 経営力UP

マル経融資制度は、経営改善を図ろうとする小規模事業者の方々をバックアップするため、東京商工会議所の推薦により、担保不要・保証人不要・低金利で融資を受けられる国(国民生活金融公庫)の公的融資制度です。

- マル経融資の特徴**
- 保証人・担保不要  
(信用保証協会の保証も不要)
  - 低金利  
(融資利率は変わることがあります)  
※審査の結果、ご希望に沿えないことがあります。

**無料窓口専門相談**  
(弁護士・税理士)

専門家(税理士・社労士・中小企業診断士など)による個別指導も承ります。

◎各種経営相談も承ります。

**東京商工会議所 豊島支部** 〒171-0021 豊島区西池袋3-27-12 池袋ウェストパークビル9階  
 ご相談・お問い合わせは **TEL:03-5951-1100** [受付時間 平日9:00~17:00] **FAX:03-3988-1440**

青年部会 八月三十日(木) / パセラ本店グレースバリ

# 手作りのアトラクションが大成功

## 青年部会 チャリティー暑気払い

夏の終わりの恒例になりました、青年部主催「チャリティー暑気払い」が、八月三十日連日の猛暑の続く中、昨年同様池袋西口の多目的イベントレストラン「グレースバリ」にて、来賓の方々、協賛保険会社の皆様をお迎えし、例年以上の参加者で盛大に開催されました。

年一度、部会員の家族を交えた社会貢献活動(チャリティー募金)、子供達への租税教育の企画に、多くの子供達が参加して夏休み最後の楽しいひと時を過ごす事が出来ました。

冒頭、豊島法人会 南山副会長より、「継続は力なり」の温かいご支援のお言葉を頂戴しました。

通年、芸人さんをお呼びしていましたアトラクションを、本年度より部会員が自ら仮装し手作りの企画にしました。何度も事前の打ち合わせを行い、メンバーが緊張しながらの当日でした。豪華な景品を目指して、子供達は「租税クイズ」に挑み、い



▲例年以上の参加者で大盛況



▲子どもたちが租税クイズにチャレンジ

知識の普及に大きな効果を上げる事が出来ました。

昨年度よりチャリティー金は「財団法人骨髄移植推進財団」に寄贈しており、本年度も昨年以上のチャリティー募金を贈呈する予定です。

青年部の唯一の社会貢献活動である、チャリティー募金に、(社)豊島法人会、協賛保険会社様、地域信用金庫様、そして何より当日参加いただいた皆様の温かいご理解とご協力を頂きましたことを、ここに厚く御礼を申し上げます。

(記/加藤直光)

### 国税に関する申告・納税がインターネットで行えます。



- 1 電子証明書を取得した個人の電子申告に係る所得税の税額控除制度が創設されました。
- 2 電子申告における第三者作成書類の添付省略の措置が講じられました。
- 3 税理士が代理送信を行う場合には、納税者本人の電子署名を省略することができるようになりました。

「e-Tax」ホームページ

<http://www.e-tax.nta.go.jp>

「e-tax」ホームページで、システムの概要やご利用にあたっての手続きなどについてお答えします。



法人会は会社経営の効率化のためにe-Taxの普及を支援しています。

女性部会 八月二十八日(火)／ホテルベルクラシック東京

# 恒例の夏の税務研修会

## 「話題のe-Tax・環境問題にも触れ

### 女性部会 税務研修会

今回は昨年四月に開催される全国女性フォーラム東京大会のメインテーマである環境問題を取り扱った話題の映画『不都合な真実』のビデオ鑑賞会と、榎田新署長をはじめ署の皆様をお迎えした懇親会のフリートーキングとの二部構成で行われ、三十七名の部会員が集う活発な会となりました。

#### 【第一部 『不都合な真実』鑑賞会】

アメリカのアル・ゴア元副大統領の訴えを映画化したこの作品は、アメリカはもちろん日本でも各界著名人から高い評判で、参加者も皆興味津々でした。私たちは普段の生活の中で、大気中の二酸化炭素量を劇的に増加させており、それが一因となって地球の気温が上昇を続けています。年々上がり続ける気温のせいで地球体系が激変し、植物や動物たちは絶滅の危機に瀕しています。傷ついた地球は一昨年のハリケーン・カトリーナのような大きな自然災害を引き起こし、このまま温暖化が続けばわずか二十五年で死者は倍増、年間三〇万人に達するといわれ

ているそうです。この夏も猛暑だったのは温暖化の影響もあったのかもしれないと考え、エネルギーや資源の無駄使いをしないことを、企業・個人レベルで意識していくことの大切さを感じました。

#### 【第二部 税務研修会】

いよいよ榎田署長、今長副署長、深水統括官、田代上席をお招きした税務研修会です。今回は新署長着任後初めての御顔合わせということで、皆様に簡単な自己紹介をいただいた後にフリートーキングという形式にて懇親を深めることがで



▲榎田署長は女性部会への協力を約束

きました。

榎田署長は前職が国税局総務部というe-Taxの開発運用の部署でいらっしやいましたので、私たちにはまだ馴染みが薄く、難しそうなシステムのことにについてユーモアを交えてご紹介くださいました。また今長副署長からは十数年前に豊島税務署在職中に女性部会(当時は婦人部会)をご指導くださったときの懐かしいお話なども伺うことができました。フリートーキングは、十名程度のテーブル四卓に署の皆様をおひとりずつお迎えする形で行いました。税務や税制改正のことについては、普段なかなかお聞きすることが難しい踏み込んだ質問にもお答えいただきました。ご趣味や前任地の



▲和やかな雰囲気でも和気あいあいと

名所などの楽しいお話は尽きることがなく、一卓あたり一〇分という決められた時間が足りなくなるような盛り上がりぶりでした。中でも署長の「人生談話」については奥が深く、次の機会にぜひ続きをお伺いしたいと思います。

部会員の皆様に大好評の「スイーツの食べ放題」の企画は女性部会ならではのケーキやゼリー、サンドイッチなどについての美味しい情報交換も盛んで、和やかな楽しいひとときとなりました。参加者の方からは「アットホームな雰囲気の中で自由な歓談のおかげで、より税務署の方を身近に感じることができました」とご感想もいただきました。(記/渡利由子)



▲各テーブルとも話が盛り上がり、話題は尽きず

# 高澤清子

## 子供の頃

## 機転の利く少女は、

## 主婦業もこなし

## キャリアウーマンの

## 魁へと成長



インタビュアー／阿部双葉

(既存写真：高澤氏より提供)



たかざわきよこ

◆株式会社清友 代表取締役  
豊島区南大塚3-51-8 今井ビル3F  
TEL.03-3983-8464 FAX.03-3981-5487

◆社団法人 全日本マネキン紹介事業協会 副会長



▲御長男のお嫁さんと5歳当時のお孫さん  
(既存写真：高澤氏より提供)

**阿部** 豊島法人会副会長を退かれ、その後、尚いっそう各方面で活躍なされていらっしゃるようですが。さて、高澤さんのお生まれはどちらですか。

**高澤** 私は父の代から江戸っ子なですよ。下町生まれ下町育ちです。行儀はきちんとしなければいけない、と言って育てられましたね。それは、父方が幕臣の血筋ということがあったようね。母は新潟生まれでした。

**阿部** 高澤さんは何人兄妹ですか。

**高澤** 男四人、女四人の、一番末っ子。みんなから、特に男の兄達から可愛がられましたね。ベীগマなど、男の子がする遊びが好きでした。

**阿部** お父様はどんな仕事をしておられたのですか。

**高澤** 父の代になって、ロシアから技術者呼び、その技術で綿をうちなおす仕事を始めました。これが大当たり。相当うまく進んでいたようです。

**幼い少女が見出したアイデアとは…**  
**阿部** その仕事をお兄様が継いだのですか。

**高澤** いえ、そうじゃないんです。それがね、職人さん達が、休み時間でもないのに、倉庫の陰に隠れて煙草を一服し、その煙草の火が綿に引火して、火事になったんです。近所にも迷惑をかけてしまい、家も一切合財焼け出され、傾いてしまいました。私は、どん底にあえていたこの時期に育ちました。当時、兄は建築家で、飯場を作り、倉庫を立て、そしてビルを建てるという仕事をしており、大勢の職人さんが出入りしていました。特に、お給料を渡す時になると、大勢の人がやって来ました。冬は寒いので、土間にストーブを焚き、その回りに目刺しかなんかを置き、湯飲み茶碗には、お茶の代りにお酒を入れて出すのです。それが私のアイデア。私が職人さん達に、「どうぞ」と言ってお茶をすすめると、中味はお酒です。から、飲んだ途端に、ニコッと笑って、「うわーっ、清子ちゃんが棟梁だったら良いのになー！」などと冗談を言っています。口入れ稼業ではないのですが、このようにいつも大勢の人がいました。こんなことが、後で私の仕事に影響したのでしようね。

## 機転の利く少女がいよいよ外へ

**阿部** 少女時代の後はどんな様子でしたか？

**高澤** 終戦後、私はやっと家を出る事を許されました。そこで、銀座の「松屋」の就職試験を受けに行ったのです。伯父さんによると、「デパートの中では「松屋」が一番堅い。規則は厳しく、男女の社員が売り場の中では絶対口をきいてはいけないという規則もある。それに、昔みたいに女官がいて安心だ。」このことを父に報告し、それで父もしぶしぶ了解したんです。

## 水着のモデル嬢となる

**阿部** なにか、モデルさんもなさっていたと聞いておりますが。

**高澤** 私はネクタイとかワイシャツとか男物の売り場は嫌いで、父も反対でした。それで、水着売り場へ回されたんです。ちょうどその当時、児島明子さんがミスユニバースに選ばれ大評判になりました。「松屋」では、この児島さんにステージを頼もうということになりました。ところが「児島さんが水着を付ける前に試着しなければならぬ、その為モデルが必要だ」となったんです。それで、私も一人、プロポーションの良い人がモデルに選ばれたんです。

**阿部** えーっ、そうですか。そんなことがあったのですか。よほど容姿端麗だったんですね。

**高澤** それでモデルを少しやりテレビにも出ました。

**阿部** ところで「松屋」にはどのくらいお勤めでしたか。

**高澤** 七年です。縁があつて結婚しましたので。

## 乳飲み子を抱え、義理の祖母の介護にも励んだ日々

**阿部** 結婚当時は主婦業に専念されたと思いますが、お仕事とのつながりはどうだったのでしょうか。

**高澤** 私が結婚してすぐ、主人のおばあちゃんが倒れて寝込んだんです。その看病のお世話が大変でした。お手伝いさんや家政婦さんが役に立たず、すぐに辞めてゆくんです。それで、私は自分の赤ん坊を見ながら看病をしました。それは苦勞しましたね。

## 「松屋」への買い物も転機に

**高澤** その後、大塚に家を買った、たまたま暮れに「松屋」へ買い物に行った時、昔の取引先の社長に会って、再びデパートに出るようにくどかれました。「主婦でいるのもつたいない」とね。それでその年の十二月、「伊勢丹」に入りました。しかし、私は「自分で仕事をしたい」と強く思うようになりました。そこで、あるマネキン紹介所にひと月勤め、労働省に申請するための書類を書き、又「松屋」にも書いてもらいました。それをお役所に持っていくと、お役人は「この業界は大変な女

傑ぞろいであなたのような主婦が出る幕はない」と反対されました。でも、私にはこの仕事しかない、それに「松屋」が取り立てくれる、という自信がありました。**阿部** 「松屋」で一生懸命励んだ成果ですよね。ところで、高澤さんは平成十五年に勲六等宝冠章を受勲されましたが。

## 受勲の園遊会でのエピソード：

### 皇后様からいただいた優しいお言葉

**高澤** 長いこと、この業界一筋に励んできたのが評価されたんでしょうね。

**阿部** なにかエピソードがあると何とおりますが。お話しいただけますか。

**高澤** そのとき、労働省の管轄で受勲される人は私ともう一人、帯広から来た方で車椅子の方だったので。それで園遊会の時、一緒になったので、どこか車椅子の人にもよい所がないかなと探していました。そしたら、たまたま席がひとつ空いていて、これは良いと思つて待っていたんです。ところが、その席のあたりは全部外国の大使の席だったので。後で判つただけでも。

**阿部** えーっ！(驚きの笑い)

**高澤** そんなこととは知らずにそこで待っていたら、皇后様がお通りになつてお声をかけて下さいました。「あなた方はとても良い席におりますね」すると太陽の日差しが少し差し込んできて、又言つて下さったんです。「暖かいでしょう」と。すると今度は、日差しが急にくくなり、皇后様は、「あらっ、強すぎた



▲高澤清子さんとインタビュアーの阿部双葉(左)(写真:瀧川昌宏)

かしら？」私は「いえいえ」。皇后様は、「あらっ、そうかしら」私は「大丈夫です」と答えていました。こんな会話だったんです。多分、その席にいなかったならば、お声をかけてもらうことなどなかったですよ。皇后様って優しく、なんて配慮のある方なんでしょうと感じました。

**阿部** それは素晴らしい体験でしたね。

## (私の感想)

高澤さんは、人と人との関係を大切に、又その仕事に対する謙虚な姿勢と、多くの人々から支持され、おのずから上に立つ指導者です。話の中にも「棟梁だったなら」とありますが、まさに勇氣とやる気とを与えてくれる人。受勲により、いよいよ円熟した活躍が期待されています。(記/阿部双葉)

# 池袋フラフエスタ'07 VOI-5

- ★七月二十七日(金)～二十九日(日)／池袋西口公園
- ★主催／NPO法人ゼファー池袋まちづくり・豊島区・財団法人としま未来文化財団・池袋西口商店街連合会・池袋西口開発委員会
- ★協賛／東京商工会議所豊島支部・豊島区商店街連合会・豊島区観光協会・豊島法人会・豊島産業協会・池袋懇話会・池袋防火協会・東京芸術劇場

“グラフィックバレエの夕べ”が中止になり、かわりに“池袋フラフエスタ”を三日間にわたって開催されました。豊島区内で活動しているアマチュアチームを中心に、プロチームも交えて、本年は例年に増して盛況でした。今年も晴天にめぐまれすぎ(うーうー！暑いヨ)、ハワイアン演奏とフラダンスの熱演と、模擬店コーナーでの軽食にビールで、みなさま暑気払いを楽しんだ三日間でした。

今年の新たな企画としてプロバンドの演奏で一般客がハワイアンを歌ったりと、出演者とお客さんが一体化して、大いに盛り上りました。(記／大久保勇一)



# 池袋ジャズフェスティバル2007 VOI-4

- ★九月七日(金)／立教大学第一食堂
- ★主催／池袋ジャズフェスティバル2007実行委員会
- ★協賛／NPO法人ゼファー池袋まちづくり・立教大学・財団法人としま未来文化財団・東京商工会議所豊島支部・豊島区観光協会・豊島法人会・豊島立教会・池袋西口商店街連合会・池袋西口開発委員会
- ★協力／ジャズクルーズ実行委員会

第四回池袋ジャズフェスティバル二〇〇七が今年も華やかに開催されました。七日の立教大学第一食堂での演奏会では、立教大学ビッグバンドクラブと尾田悟グループにCHAKAをゲストにむかえ昨年以上の盛り上がり。お客もフリードリックという事もあり、ワイン片手に演奏とコラボして大賑わいでした(私も少々飲みすぎに翌朝反省…)。

八日の池袋西口公園では、音楽ファンや家族連れなど五千人の観客が、演奏を楽しみました。戦後、“ジャズの街”として知られた池袋が蘇った一日でした。

なお今回のお客様の寄付や、売り上げの一部は、新潟県中越沖地震被災者救援募金に使わせていただきます。皆様のご協力感謝いたします。(記／大久保勇一)



八月二十三日(木) / JR大塚駅南口大通り

# 第三十五回 大塚阿波踊り開催

## 大塚阿波踊り

踊り手一、五〇〇人  
年々盛大になる大塚阿波踊り

午前中の小雨もあがり、予定通り、年に一度の待ちに待った「大塚阿波踊り」が開催された。高野豊島区長、豊島法人会鈴木会長らのテープカットで開始。車両通行止めとなった沿道の両側には大勢の観客が押し寄せ、観客が見守る中、地元の豊島岡女子学園の生徒達を先頭に練り歩いた。踊ったのは、駅前連、盛和連など地元の連を中心に、合計十二連。総勢一、五〇〇人の踊り手たち。



▲恒例のテープカット



▲熱い踊りを繰り広げる



▲高野区長も浴衣であいさつ

観客の人たちにインタビューをしてみました。六十代の男性。「小学校の孫が初めて踊るんですよ。毎晩遅くまで練習してたんで、うまく踊れるといいねー」(笑い) 二十代のOL。「今日は会社から許可をもらって、一足先に陣地を取りにきましたよ。うちの会社も豊島法人会に入っていますよ。」(笑い)



▲子どもたちも元気に参加

この「大塚阿波踊り」という宴は、大塚の年中行事となり、地元にはなくてはならない一大イベントとして、人々の間に定着していることが感じ取れた。この日の汗は、地元の若者達や小学生までもが練習に練習を重ねた日々の結晶であった。「大塚阿波踊り」は、地元の企業、商店を活性化させるだけではなく、地元の人々との一体感をいっそう深め、人々の心の奥に定着してゆくものと思う。来年の阿波踊りも大いに期待したい。ヤット、ヤット、ヤットセー。

(記/阿部双葉)



▲踊り手も見物人も大いに賑わう



▲12連、総勢1,500人の踊り手

八月十一日(土) / 池袋演芸場

# 笑って笑って大爆笑

## 高田ブロック 落語観笑会

今年の夏は長期予報が二転三転した挙  
げ句、最後は電力会社の供給調整もされ  
るほどの猛暑となりましたが、そんな暑  
さの中、今年で三回目の高田ブロック落  
語観笑会は開催されました。

外に出るのもためらう熱気に、さぞや  
寄席も空いているのかと思いきや補助席  
が出る大入り。

寄席の出し物も、落語の他に漫才、紙  
切り、手品に三味線漫談、江戸売り声と  
多岐に渡り、「暑い夏も笑ってふっ飛ば  
しましょう!」の副題どおり、笑って笑っ  
てあつという間に時間が過ぎました。

夜の部のト리는お盆時期の寄席恒例の  
女性講談士による怪談話。

毎年これをお目当てに寄席に足を運  
ぶ方もいるそうで、  
会場の照明を落と  
して青いスポット  
で照らす舞台は雰  
囲気抜群。

最後まで存分に楽しむ  
ことが出来ました。

◆ 会としては、今年も例年通り高田ブ



ロックの会員様  
から原価でご提  
供頂いたお品を、  
企業紹介を兼ね  
たお土産として  
参加者にお渡し  
しました。法人  
会会員の池袋演芸場からもご好意でお土  
産を出して頂き、ご協力頂いた皆様には  
本当に感謝感謝です。  
それにしても斬家の話芸はすごいです  
ね。喋って笑わせるのはもちろん、話の  
「間」だけで客を笑わせる。  
毎回寄席に行くと、その「間」を盗み  
たいと思うのですがさすがに難しい。感  
心しきりです。

三年前に始まったこの落語観笑会  
も、毎年すぐ募集人数が埋ま  
り改めて落語人気の根強さ  
を感じると共に、伝統芸  
能を守る方々の精進に  
精進を重ねた芸に感  
服して、今年の落語  
観笑会は幕を閉じま  
した。(記/戸張至朗)

七月二十六日(木) / 新東京木材会館

# 夏! 恒例の定例会と暑気払い!

## 長崎ブロック 法人会フェア

前期までの副会長がブロック長を兼任す  
る体制が、今期からブロック長専任制に変  
わりました。長崎ブロックでは、南山副会長  
がオザーバーの立場となり、新ブロック長  
には西島貞枝常任理事が就かれた。役員改  
選により、一部交替の新メンバーで進める今  
期最初の事業を七月二十六日に行なった。

昨年までの年間三つの主な事業を行なう  
ことに準じ、一つめの事業は「夏恒例の定例  
会と暑気払い!」

第一部は、「前期事業と会計報告―今期計  
画」の説明、新役員の紹介、西島ブロック長  
のお話などがありました。

第二部は二つの研修を行なった。

一つめは、地域貢献を行なうという趣旨  
で、自転車のマナー違反による事故防止に役  
立つ活動はできないかと、その前段として目  
白警察署交通課のお話を伺った。少しずつ  
の活動でも、続けていくことでマナー違反の

横行を減らす波動が広がっていかばと思う。

もう一つの研修は、昨年に引き続き、地  
元役員のお仲間で大成功していらつしやる  
西部善之氏にお願いした。「グローバル時代  
の新しい中小企業の生き方」と題し、日本で  
は、あまり重要視されていない商標登録や  
特許等の知的財産権についてなど、エネル  
ギッシュにお話いただいた。昨年聞いて驚  
嘆したのだが、西部氏は六十五歳になっ  
てから、大学で経済を学ばれ、今も立教大学  
院の研究室に籍を置いていらつしやる。若々  
しい話し振り、バイタリティに毎回よい刺  
激をいただいている。

第三部に移り、ビールと女性役員による  
手作り軽食などで賑やかに歓談。なじみ深  
い顔ぶれがほとんどだが、嬉しい新規参加  
もあり、改めて自社紹介など参加者全員が  
一廻り話すことができ、和やかなうちに閉  
会した。(記/大迫昌子)



▲西島ブロック長からの説明



▲目白警察署の事故防止の活動について

八月十七日(金)・十八日(土) / 上池袋さくら公園

# 猛暑の中、地域との交流を深める

## 上池袋さくら公園盆踊り

「いやあ、今日も本当に暑いですねえ」が日々の合い言葉となった今年の猛暑。そんな夏の八月十七、十八日の二日間、上池袋さくら公園で恒例の盆踊り大会が行われました。

初日の最高気温は三十八度近く。飲み物の販売を担当する上池袋支部にとっては暑い方がよいのですが、その日は夕方になっても気温は下がらず、返って入出が心配になりました。しかし、開始時間前から人が集まり出し、あつという間に公園が一杯になりました。賑やかな音頭と太鼓の音に乗って、飛ぶように売れる生ビールやジュースに、全員汗だくになって大奮闘しました。

全くの私見ですが、ここ数年を見ていると、若い人や子供が毎年増えているように思えます。地域コミュニティの場に顔を覗かせてくれ

る若者が、数多くいることをとても頼もしく思います。踊りの輪に加わる若者が少ないことが、少し残念ではありますが、そう言う自分もいざとなったら沢山のギャラリイがいる中で、踊りに加わる勇気は無いかも知れませんね。

二日目は、前日を上回る盛況ぶりの盆踊り大会でしたが、長年こなした経験と自慢のチームワークで、今年も無事役目を終えることができました。

去年登場した新メニューのウーロンハイ。今年で定着したようで来年はもっと人気が出ることでしよう。地域住民の方達に、楽しい夏の夜を演出する一役を担えたことが嬉しく、今後にも創意工夫を持って、ますます地域交流を深めたいと実感した上池袋さくら公園盆踊りでした。  
(記・写真/坂巻公美子)



▲猛暑の中、大奮闘!



▲今年も大繁盛でした

### 都税事務所からのお知らせ

◆申告書の提出期日にご留意ください!

郵政公社民営化以後、小包は郵便物に該当しません

郵便法等の改正により、平成十九年十月一日以後、エクスバックなどの小包は、郵便物に該当しません。

通信日付印(消印)の日付に提出があったものとみなされる特例は、郵便または信書便で送付された申告書等に限られますのでご注意ください。

◆都税の納付に関する新たな三つのサービス

①ペイジーを利用して都税を納付した方からご要望があった場合、都独自の「納税確認書」を発行します。

②「納税証明書」の対象期間をご要望があった場合、三年間から五年間に拡大します。

③コンビニ納税ホットライン  
(☎5388・3043 平日九時〜十七時)を開設しました。ご質問やご意見を受け付けています。

◆不動産公売のお知らせ

東京都主税局は、平成十九年十一月十三日(火)及び二十七日(火)に、不動産を入札の方法で売却(公売)します。会場は都庁第一本庁舎です。詳しくは、主税局ホームページ(<http://www.tax.metro.tokyo.jp/>)をご覧ください。

◆お問合せ先

豊島都税事務所 ☎3981・1211

## 地方税の電子申告をご利用ください

法人事業税・都民税の申告が

インターネットでできます。

詳しくはeLTAXのHP <http://www.eltax.jp/a>

サポートデスク 0570-081459 (IP電話やPHSからは03-5339-6701)



社会貢献委員会 八月一日(水)～八月十日(金) / 池袋駅西口

## 池袋をクリーンに

### 喫煙マナーアップキャンペーン

豊島区清掃環境部エコライフ課の依頼に応じて、社会貢献委員が、猛暑の中、池袋駅西口周辺の通行人への呼びかけ、喫煙マナーの向上やポイ捨て禁止につなげる啓発運動に協力した。

延べ十二名の委員が汗をぬぐいながら呼びかけ、駅周辺の清掃に協力した。この啓発運動は継続して行われ、秋のキャンペーンにも参加する予定です。



▲マナー向上への積極的な呼びかけ



▶駅周辺の清掃に協力



(記/阿部双葉 写真/大久保勇二)

そこに若林氏の心の原形を見た。若林氏の最近の油絵として、立教大学の校舎、自由学園明日館、学習院下を通る都電を描いた三つの風景画があった。どれも季節感溢れる素晴らしい作品。これら豊島区を代表する風物の絵に、私は若林氏の山梨のあの原風景を重ねて見た思いがした。

オープニングレセプションで華々しく開催された「若林まさみ作品展」は、「文化のまち豊島」に相応しく、この芸術の秋の先陣を切った。会場には、高野豊島区長はじめ総勢百数十名の友人・知人がかけつけ、若林氏の芸術・文化の五十年の歩みに、皆深く感動した。長年の友人の男性は、「私は二十年の付き合いですが、彼は安心して付き合い合える人だね。それが作品に出ているね」。



▲当会報表紙コーナーも設けられた

学研・山田書院・カードデザインコーナーでは、プロ中のプロが描いた作品群に出会った。ビジネスの第一線で活躍してきた「若林まさみのデザイン魂」でも言うべきものをそこに感じた。一方右奥のコーナーには、若林氏の生まれ育った山梨の風景画、父親像、いとこ像などがあり、

## 若林まさみ作品展

(法人会厚生委員長)

九月二十七日(木)～三十日(日) / 池袋オレンジギャラリー

### テーマ「豊島の風景から」

オープニングレセプションで華々しく開催された「若林まさみ作品展」は、「文化のまち豊島」に相応しく、この芸術の秋の先陣を切った。会場には、高野豊島区長はじめ総勢百数十名の友人・知人がかけつけ、若林氏の芸術・文化の五十年の歩みに、皆深く感動した。長年の友人の男性は、「私は二十年の付き合いですが、彼は安心して付き合い合える人だね。それが作品に出ているね」。

株式会社 斉藤生花店



入会 平成19年8月  
 代表者名 齋藤 晃  
 業種 生花小売  
 所在地 豊島区駒込3-25-4  
 TEL 03-3910-0561  
 FAX 03-3910-0561

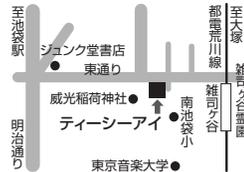


霜降銀座商店街で、長い間生花店を営んできました。法人化後は、ますます商売の方も充実していきたいと存じます。地方発送可。

株式会社 ティーシーアイ



入会 平成19年7月  
 代表者名 服部 要一  
 業種 ソフトウェア開発  
 所在地 豊島区南池袋3-18-36  
 富美栄ビル3F  
 TEL 03-5949-6577  
 FAX 03-5949-6578

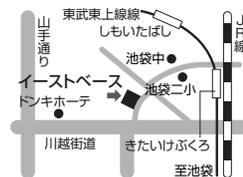


アットホームな雰囲気の中で、情報システム開発を通して社員の成長を促し、お客様ニーズに応じていくプロ集団を目指しています。

株式会社 イーストベース



入会 平成19年8月  
 代表者名 泉川 剛  
 業種 アパレル販売  
 所在地 豊島区池袋本町2-13-14  
 TEL 050-1271-8593  
 FAX 03-3987-7754



ジーンズ・Tシャツ・フライトジャケット等、アメリカンカジュアルの専門店です。  
<http://blog.livedoor.jp/eastbase/>

アウグスビール株式会社



入会 平成19年9月  
 代表者名 坂本 健二  
 業種 アウグスビール製造販売  
 所在地 豊島区東池袋1-38-5  
 サンボウビル2F  
 TEL 03-5992-5570  
 FAX 03-5992-5568

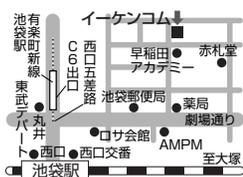


アウグスビールはドイツの麦芽・チェコのポップを磐梯山系の伏流水で仕立てた、レストランでしか飲めない無ろ過・樽生ビールです。

イーケンコム株式会社

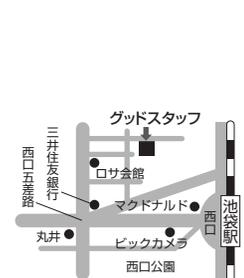


入会 平成19年9月  
 代表者名 細井 忠男  
 業種 提携医療機関を通じての各種健康・栄養食品のヒト臨床試験サポート  
 所在地 豊島区池袋2-55-2  
 鈴木ビル2F  
 TEL 03-5953-0888  
 FAX 03-5953-0889  
<http://www.e-kencom.com/>



特定保険用食品(トクホ)に代表される食品臨床試験モニターを募集中です。会員様のご参加お待ちしております(特典多数あり)。

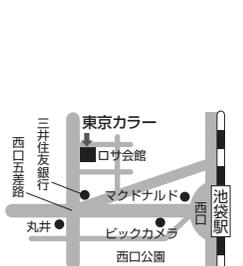
株式会社 グッドスタッフ



入会 平成19年5月  
 代表者名 中野 知和  
 業種 一般労働者派遣業・各種請負業など  
 所在地 豊島区西池袋1-39-4  
 第一大谷ビル2F  
 TEL 03-5979-7231  
 FAX 03-5979-7233

株式会社グッドスタッフは、池袋にてエクスカベーションカードを展開している、人材派遣会社です。よろしくお願ひします。

株式会社 東京カラー



入会 平成19年6月  
 代表者名 高橋 洋平  
 業種 飲食業  
 所在地 豊島区西池袋1-37-12  
 TEL 03-5391-3776  
 FAX 03-5949-6115

池袋エリアで最大級530席33個室の居酒屋を運営しています。ご宴会に特化した店舗です。ご集まりの際は是非ご検討下さい。

新規会員紹介コーナーは、新しく豊島法人会の仲間に加わっていただいた方のページです。

掲載希望の方は、指定原稿がありますので、法人会事務局までご連絡下さい。

(法人会事務局 TEL.3985-8940 担当/市川)





▲オーナーの月井社長夫妻



▲得意な手品を披露する社長の月井さん

池袋駅西口徒歩五分。通称みよちゃん通り?に「パツ」と目立つ、ネオン看板「みよちゃん」。のれんをくぐると、のんびりできそうな「雰囲気」が漂う。開店五年目、ますます繁盛。メニューは、おかあさんの味がメイン。お薦めは、焼きうどん(ボリュームあり)、みよちゃんサラダがいい。また季節に応じた旬な味を生かした、板長(しんちゃん)さんのオリジナルメニューも楽しみな一つである。

隣に座った人と、すぐに会話がはずむお店。取材中、我々も、隣の男性と、サッカー談義に盛り上がった。

帰り際、週一回開くという社長のマジックショーを、見せていただく。商売を間違えたのかと、思うほどの腕前。必見です。

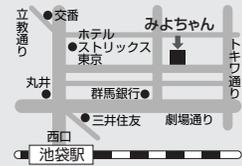
夜だけでなく、ランチタイムで、好評な「みよちゃん弁当」も、お試しください。

最後に、十七回を数える「みよちゃんコンペ」もにぎやかに開催している。

何から何まで、お客様思いのお店です。



◆営業時間  
ランチ 11:00～14:00  
夕方 17:00～24:00



豊島区池袋2-4-1 越路ビル1F  
みよちゃん  
TEL3971-3453

## 豊島法人会 行事予定表 (11～12月)

月 日	行 事	時 間	場 所
19年 11. 1 木	東法連第4ブロック合同会議	16:00～	ホテルメトロポリタン
11. 2 金	大塚西巣鴨・巣鴨駒込ブロック合同税務研修会	16:00～	巣鴨信用金庫本店
11. 4 日	池袋東口ブロック合同「献血活動」	10:00～16:00	JR 池袋駅東口パルコ前
11. 5 月	第3回法人税実務講座	13:30～16:00	東京信用金庫本店
11. 6 火	決算法人説明会	13:30～16:00	豊島税務署会議室
11. 7 水	法人会2007親睦ゴルフ大会	8:40 START	太平洋クラブ&アソシエイツ江南コース
11. 8 木	第14回実務簿記講座	13:30～15:30	測量地質健保会館
11. 9 金	池袋西口・長崎ブロック合同税務研修会	16:00～	桐杏学園
11. 12 月	第4回法人税実務講座	13:30～16:00	東京信用金庫本店
	お手軽フィットネスと食改善&ヘルシーディナー	17:00～21:00	あうるすぽっと・聘珍楼
11. 14 水	納税表彰式	15:00～	ホテルベルクラシック東京
11. 15 木	新設法人説明会	13:30～15:30	事務局会議室
11. 15 木	第15回実務簿記講座	13:30～15:30	測量地質健保会館
11. 18 日	巣鴨駒込ブロックチャリティーウォークラリー	10:00～	東京都中央卸売市場豊島市場
12. 10 月	決算法人説明会	13:30～16:00	税務署会議室
12. 12 水	池袋西口ブロッククリスマスチャリティー音楽祭	18:20～	明日館

表紙の言葉



歴史は深く秋深し……徳川黎明会

尾張徳川家の歴史が収蔵され、レンガ仕上げの重厚な概観と、秋深い木々がマッチした風景だ。昭和初期に活躍した日本を代表する建築家・渡辺仁の建築史にも残る建物。 (表紙写真・記/若林正義)

財団法人徳川黎明会(とくがわれいめいかい) 豊島区目白三―八―十一

徳川黎明会は、尾張徳川家所蔵の美術品などの管理・一般への公開などを目的として設立された財団法人。設立は、一九三一年(昭和六年)。尾張徳川家第十九代当主の徳川義親(とくがわよしちか(一八八六―一九七六))によってである。現在、徳川美術館と徳川林政史研究所の管理・運営を行なっているほか、美術や林業に関する研究、一般への講座の開催や本の編纂などを行なっている。

編集後記



夏に遊んでばかりいたキリギリスは……(以下省略)。というところで、事務局から原稿催促の電話を受けて、今 編集後記を書いています。

皆様のご協力のおかげで何とか責務を果たせそうです。議事進行役という事で、軽い気持ちでキャップを引き受けましたが、広報委員皆様の熱すぎる熱意にあたふたするばかりでした。でも、これで会報ができるのかと思うと、これまでの苦労は泡のように消え、誇らしい気持ちに満たされています(ちょっと大袈裟かな?)。

読者の皆様には、未熟な処も多々目につくでしょうが、私の能力不足という事で大目に見てやってください。編集委員各自の熱意がある限り、広報誌はますます素晴らしいものに発展していく事を信じて疑いません。(でも当分はキャップはしなくないかな?)

(記/十月号編集キャップ 大久保勇二)

Times SPA RESTA (タイムズ スパ・レスタ)



営業時間: 11:30~翌9:00

種別	入館時間	料金
一般入館料金(5時間制限)	11:30~翌5:00	2,400円
早朝料金	5:00~8:00	1,500円
スピード料金(60分以内)	—	1,300円

※入館料には入浴料、館内着・タオルレンタル料が含まれます。

【所在地】  
豊島区東池袋4-25-9  
タイムズステーション池袋10F~12F  
TEL:03-5979-8924  
URL://www.timespa-resta.jp/



時間貸駐車場「タイムズ」を運営するパーク24グループが運営・管理を行っています。

こころと、からだの、リゾート。  
心身ともにゆったりと、くつろげるスパ施設をご用意しました。  
外光を上手に取り入れ、明るく開放感のあるスパで  
こころゆくまで、おくつろぎください。

タイムズ スパ・レスタ トリートメントメニュー

- 女性限定: アロマテラピートリートメント  
ゲルマニウム温浴、西洋風よもぎ蒸
- 男性限定: 韓国式あかすり
- 男女共有: もみほぐし、タイ健式  
中国式足つぼ、英国式リフレクソロジー  
酸素カプセル

※全てのメニューが事前予約いただけます。お問合せください。

タイムズ スパ・レスタ 一周年記念50%OFF優待券

本券にて、入館料2,400円が50%OFFとなります。  
有効期限: ~2007/12/31

- フロントにてご提示下さい
- 1枚で5名様までご利用いただけます。
- 本券は他の優待券、バック商品との併用はできません。
- 18歳未満の方、外券をお持ちの方のご利用はお断りしております。

タイムズ スパ・レスタ 一周年記念50%OFF優待券

本券にて、入館料2,400円が50%OFFとなります。  
有効期限: ~2007/12/31

- フロントにてご提示下さい
- 1枚で5名様までご利用いただけます。
- 本券は他の優待券、バック商品との併用はできません。
- 18歳未満の方、外券をお持ちの方のご利用はお断りしております。

# みんなで築こう明るい未来



従業員の退職金準備に

## 特定退職金共済制度

### 制度の 特色

- 事業主が毎月一定の掛金を口座振替で払込み、退職金の支給は事業主にかわって当共済会が行うものです。(いわば「確定拠出型」の退職金制度です。)
- 毎月の掛金は税法上、全額損金算入または必要経費として処理できます。
- 掛金は1口1,000円から30口30,000円まで任意(従業員1人当り月額)。

### ■制度の内容

- 東京都所在の事業所であれば中小企業に限らず、その従業員を加入させることができます(ただし、年齢14歳6ヵ月超70歳6ヵ月以下に限ります)。なお、掛金の払込みは満75歳までとします。
- この制度に加入する場合には、全従業員を加入させなければなりません。ただし、事業主自身、役員(使用人兼務役員を除く)、事業主と生計を一にする親族は加入できません。
- 中小企業退職金共済制度や適格退職年金との重複加入も認められています。

お問い合わせ・資料請求は

### ■退職年金による給付金の受け取り

退職給付金を年金(支給期間:5年もしくは10年)として受け取ることもできます。(掛金払込み期間10年、年金月額2万円をともに超えている従業員にのみ適用)

### ■過去勤務期間通算のおすすめ

この制度に加入する以前の勤務期間を、10年を限度としてさかのぼることができます。(新規加入事業所のみ適用)

※ご加入に際しては所定のパンフレットを必ずごらんください。

委託保険会社 大同生命保険株式会社

〈東京都知事認可〉

財団法人 **東法連特定退職金共済会** 法人会

〒160-0002 東京都新宿区坂町13-4 全法連会館  
TEL. (03)3357-1641(代) FAX. (03)3357-1642